

# GIARDINO

Summer Season  
2017  
giardino-mountain.ch

## MOUNTAIN

### POWER FÜR DIE SINNE

Der neue Giardino-Sommer im Engadin

*Power for the senses –  
The new Giardino summer in the Engadine*

Neues Sportangebot  
*New sporting activities*

### Giardino Power Guide

Der Sparring-Partner für  
alle Aktivitäten in der Natur

*Your expert guide for  
all outdoor activities*



Part of Giardino Hotel Group

# Auf die Berge, fertig, los!

Das Giardino Mountain wird zum Power Retreat

***On the mountain, ready, go! –  
Giardino Mountain is now a power retreat***

Der Engadiner Sommer ist nichts für Stubenhocker. Ab Juni bis in den Oktober hinein verwandelt sich die Region in einen riesigen Outdoor-Sportpark. Für das beste Erlebnis steht allen Aktivitätshungrigen der Giardino Power Guide neu zur Verfügung. Er ist der lokale Profi, der die sportliche Region wie kein Zweiter kennt. Als Tourguide oder Coach ist er für alle Hotelgäste der Sparring-Partner bei Sport und Aktivitäten in der Natur. Immer ansprechbar, immer voller Ideen und mit Sicherheit nie langweilig.

**Mehr unter: [giardino-mountain.ch/sport](http://giardino-mountain.ch/sport)**

*Summer in the Engadine is not for couch potatoes. From June to mid-October, the region becomes one giant outdoor sports park. For everyone who's ready to get outdoors and get active, the new Giardino Power Guide is here to ensure you have the best possible time. He's a local expert and knows the region better than anyone. As your personal tour guide or a coach, he knows the perfect outdoor sports and activities for all our hotel guests. Always available, always full of good ideas, and never boring!*

**More at: [giardino-mountain.ch/sport](http://giardino-mountain.ch/sport)**

Kuren und Kochkurse  
*Cures and cooking classes*

## **Ayurveda in Alpenhöhe**

Der Bergsommer mit milden Temperaturen  
ist ideal zum Kräftesammeln.

***Ayurveda at Alpine heights –  
Summer in the mountains with mild tem-  
peratures is the perfect time to recharge.***

**[giardino-mountain.ch/  
ayurveda](http://giardino-mountain.ch/ayurveda)**





Jeden Mittwoch  
*Every Wednesday*

## **Kids' Kitchen**

Hide & Seek, Küche // *Kitchen*

Erst die Zutaten und Kräuter aussuchen und dann gemeinsam mit den Küchenchefs etwas Leckeres damit anstellen. Bei der anschliessenden Küchenparty sorgen dann alle dafür, dass nichts übrig bleibt. So darf lernen schmecken.

**Ab 15 Uhr, CHF 38 p. P.**

**Für Kinder zwischen 6 und 12 Jahren**

*First picking the veggies and herbs, then back in the kitchen with the chefs to create something delicious. And at the kitchen party afterwards, everyone will make sure that nothing is left over. Learning can taste so good.*

**From 3 p.m., CHF 38 p.p.**

**For children between 6 and 12 years**



Jeden Donnerstag  
*Every Thursday*

## **Sushi Delight**

Restaurant Hide & Seek

Das kulinarische Japan wieder zu Gast im Engadin: zuerst die Zubereitung von Sushi und Sashimi bestaunen – danach gekonnt die Stäbchen selbst schwingen. Das Sushi-Bufferet bietet dabei immer genügend Nachschub. Itadakimasu!

**Ab 19 Uhr, CHF 75 p. P.**

*Japanese cuisine once again pays a visit to the Engadine: marvel at the preparation of sushi and sashimi before putting your chopstick skills to the test.*

*The sushi buffet is continually replenished throughout the evening. Itadakimasu!*

**From 7 p.m., CHF 75 p.p.**



Jeden Freitag  
*Every Friday*

## **Indian Night Extended**

Bar-Lounge

Zwischen Berg und Tal findet sich ein Hauch von Bollywood. Exotische Klänge und verlockende Düfte vereinen mit der «Extended Version» der Indian Night fernöstliche Spezialitäten vom asiatischen Kontinent in einem exotischen Buffet.

**Ab 19 Uhr, CHF 48 p. P.**

*A hint of Bollywood at the heart of the mountains. Exotic sounds and enticing aromas come together in the "extended version" of the Indian Night of the exotic Far Eastern specialties buffet from the Asian continent.*

**From 7 p.m., CHF 48 p.p.**



7.–9.7.



## BRITISH CLASSIC CAR MEETING ST. MORITZ

Elegantes Highlight für Freunde klassischer Automobile aus Grossbritannien.

*An elegant highlight for fans of vintage cars from Great Britain.*

5.–31.7.



## FESTIVAL DA JAZZ

Internationale Künstler des Genres im kleinen Kreis zum 10-jährigen Jubiläum hautnah erleben.

*See international artists from the genre for the 10th anniversary up close and personal.*

30.7./27.8./24.9.



## PIZ NAIR SUNRISE

Als Erster oben sein! Den Sonnenaufgang auf 3'000 Metern über dem Meer erleben. Atemberaubend.

*Be the first at the top! Experience a sunrise at 3,000 metres above sea level. Breathtaking.*

31.7.–1.8.

## HAPPY BIRTHDAY SWITZERLAND

Die Schweiz lässt sich feiern – im Giardino Mountain mit Musik von DJ Leon und Saxophonistin Ines Weber.

*Switzerland is celebrating at Giardino Mountain with music from DJ Leon and saxophonist Ines Weber.*

14.–20.8.

## ENGADINWIND

Surfmarathon für Wind- und Kitesurfer auf dem Silvaplannersee.

*Surfing marathon for wind- and kitesurfers on Lake Silvaplana.*

25.–27.8.



## POP UP YOGA RETREAT

Ayurveda und Yoga in Kombination an einem Wochenende.

*Ayurveda and yoga come together on a single weekend.*

# SUMMER SEASON

Champfèr-St.Moritz

23.6.–01.10.2017

### JUNI

MO	DI	MI	DO	FR	SA	SO
29	30	31	1	2	3	4
5	6	7	8	9	10	11
12	13	14	15	16	17	18
19	20	21	22	23	24	25
26	27	28	29	30	1	2

### JULI

26	27	28	29	30	1	2
3	4	5	6	7	8	9
10	11	12	13	14	15	16
17	18	19	20	21	22	23
24	25	26	27	28	29	30
31	1	2	3	4	5	6

### AUGUST

31	1	2	3	4	5	6
7	8	9	10	11	12	13
14	15	16	17	18	19	20
21	22	23	24	25	26	27
28	29	30	31	1	2	3

### SEPTEMBER

28	29	30	31	1	2	3
4	5	6	7	8	9	10
11	12	13	14	15	16	17
18	19	20	21	22	23	24
25	26	27	28	29	30	1

23.6.



## START SUMMER SEASON

30.6.–2.7.



## ENGADIN BIKE GIRO

Das 3-tägige Mountainbike-Etappenrennen für Profis und Hobbysportler in und um St. Moritz.

*The three-day mountain bike stage race for pros and non-professional riders in and around St. Moritz.*

23.–28.7.



## YOGA RIDE RETREAT

Yoga Ride Retreat mit Eliana Burki. Eine Kombination aus Yoga-Sessions und Ausritten in der Natur.

*Yoga Ride Retreat with Eliana Burki. A combination of yoga sessions and rides out in the countryside.*

5.–6.8.



## ST. MORITZ TRIATHLON

Mitmachen oder anfeuern unter dem Motto «Top of the world».

*Join in or cheer on with the slogan "Top of the world".*

## NICOLA SPIRIG KIDS CUP

Fast wie die Grossen: Schwimmen, Radfahren und Laufen im kleinen Format.

*Almost like the grown-ups: swimming, cycling, running – only a little smaller.*

10.9.

## ENGADIN INLINE MARATHON



Gemütlich oder zügig – auf acht Rollen durch das Engadin.

*Slow or fast – on eight wheels through the Engadine.*

14.–17.9.

## JO/GA



Die Fusion von Jogging und Yoga mit Beyondyoga.

*A fusion of jogging and yoga with Beyondyoga.*